



Instytucja Samorządu  
Województwa  
Warmińsko-Mazurskiego



**REGULAMIN  
KIERMASZ RĘKODZIELA  
I SZTUKI LUDOWEJ  
47. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 3-4.08.2024 r.**



### **I Cel kermasu:**

- zaznajomienie mieszkańców województwa ze stanem współczesnej sztuki ludowej i tradycyjnego rzemiosła wiejskiego w naszym regionie,
- podtrzymanie i rozwój istniejącej w regionie artystycznej twórczości ludowej,
- umożliwienie twórcom ludowym i rękodzielnikom prezentacji i sprzedaży ich wyrobów.

### **II Termin i miejsce organizacji Jarmarku:**

3.08.2024 r. – sobota (w godz.10.00-18.00)

4.08.2024 r. - niedziela (w godz.10.00- 17.00)

**Miejsce:** Plac Wolności w Węgorzewie

### **III Regulamin:**

Do udziału zapraszamy twórców ludowych i rzemieślników z terenu całej Polski i zagranicy, których wyroby mieszczą się w tradycji ludowej regionu, z którego się wywodzą.

1. Na kermaszu będą wystawione do sprzedaży prace z następujących dziedzin:

- a) rzeźba i płaskorzeźba - wykonane w drewnie lub glinie,
- b) malarstwo ludowe - obrazy na płótnie, papierze, desce, szkle,
- c) grafika ludowa – drzeworyt,
- d) zabawki - wykonane z drewna, gliny; nie mogą być wykonane z tworzyw sztucznych,
- e) tkaniny - wykonane według tradycyjnych wzorów lub własnej inwencji twórczej (kilimy, dywany, płachty, tkaniny nakryciowe, materiały odzieżowe, chodniki - szmaciaki, krajki, zakładki, ręczniki),
- f) haft – wykonany ręcznie:
  - przedmioty przeznaczone do dekoracji wnętrza: obrusy, serwetki, bieżniki itp.
  - aplikacje na częściach strojów uszytych według wzorów regionalnych (np. czepece, portki, fartuchy, halki, gorsety, koszule, kaftany, chusty)
  - współczesne stroje nawiązujące do tradycyjnych wzorów lub wzorów własnych, a więc bluzki, suknie, krawaty, paski, spódnice, opaski na głowę, fartuchy i inne.
- g) koronki - wszystkie rodzaje wykonane według tradycyjnych wzorów, a także przedmioty ozdobione koronką lub wykonane w całości według własnego projektu,
- h) wycinanki – jedno i wielobarwne, witrażowe oraz firanki z papieru,
- i) pisanki - wykonane tradycyjnymi metodami, tzn. woskowe, drapane, oklejane; niedopuszczalne są pisanki malowane flamastrem, farbami akrylowymi, lakierem, metodą decoupage,
- j) palmy wielkanocne - z bibuły, papieru, suchych kwiatów, traw i tym podobnych surowców; niedopuszczalne jest używanie tworzyw sztucznych,
- k) kwiaty - z bibuły, papieru, nici, słomy, wiórów, piórek, takie jak wykonywano do zdobienia stołów, świętych obrazów, ścian w mieszkaniu; niedopuszczalne są kwiaty

1

*Współorganizator:*



Gmina Węgorzewo



**Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego**

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego”

*Partner:*



Rok założenia 1968



Instytucja Samorządu  
Województwa  
Warmińsko-Mazurskiego



**REGULAMIN  
KIERMASZ RĘKODZIEŁA  
I SZTUKI LUDOWEJ  
47. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 3-4.08.2024 r.**



- z plastiku, gąbki lub innych tworzyw sztucznych,
- l) kompozycje z roślin naturalnych,
  - m) inne przedmioty związane z ozdobą dawnych wnętrz oraz rekwizyty obrzędowe (pająki, światełki, podłazniki, ozdoby choinkowe, pieczywo obrzędowe); niedopuszczalne jest używanie tworzyw sztucznych,
  - n) plecionkarstwo - wyroby z wikliny, korzeni sosnowych, łyka i kory, ze słomy, z trawy, rogożyny,
  - o) kaflarstwo - oparte na wzorach ludowych,
  - p) garncarstwo - naczynia użytkowe oraz formy dekoracyjne,
  - q) bednarstwo,
  - r) kowalstwo – formy użytkowe oraz dekoracyjne (sprzęt rolniczy i narzędzia rzemieślnicze, okucia, zawiasy, krzyże, sygnatury, drobne ozdoby). **Uwaga!** Chodzi tu o autentyczne kowalstwo, wyklucza się wyroby spawane lub lane.
  - s) biżuteria wykonana własnoręcznie (biżuteria z drewna, bursztynu, lnu, filcu, ceramiki, szkła, metalu, koronki); niedopuszczalna jest biżuteria z gotowych półfabrykatów: plastiku, tworzyw sztucznych, modeliny, itp.,
  - t) potrawy regionalne.
2. Użytkownicy stoisk gastronomicznych i z artykułami spożywczymi, są zobowiązani do zapewnienia właściwych warunków higieniczno-sanitarnych. Wprowadzone do obrotu handlowego towary muszą posiadać aktualny okres przydatności do spożycia. Pracownicy zatrudnieni w punktach żywnościowych oraz na stoiskach ze sprzedażą muszą posiadać ważne książeczki zdrowia. W przypadku sprzedaży produktów żywnościowych wymagane jest spełnienie dodatkowo przepisów weterynaryjno-sanitarnych.
- Rozporządzenie WE 852/2004** w sprawie higieny środków spożywczych.
3. Sprzedaż wędlin z Litwy może się odbywać tylko przez producentów posiadających certyfikaty na sprzedaż w krajach UE i jeśli producent jest na liście Głównego Inspektora Weterynarii na Litwie.
  4. Wystawca ponosi odpowiedzialność przed instytucjami kontrolującymi.
  5. Warunkiem sprzedaży jest przestrzeganie powszechnie obowiązujących przepisów związanych z prowadzeniem działalności handlowej i obrotem towarami.
  6. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za formę rozliczenia Wystawcy z Urzędem Skarbowym i z innymi instytucjami.
  7. Wymagana jest bezwzględna zgodność sprzedawanych wyrobów ze zgłoszonym asortymentem. Organizator ma prawo do wyłączenia ze sprzedaży towaru/stoiska niezgodnego z kartą zgłoszenia lub takiego, które nie spełnia warunków sanitarnych.

#### **8. IV. Informacje dodatkowe**

1. Twórców na kiermasz zapraszają Organizatorzy listownie lub pocztą elektroniczną.  
**(Otrzymanie karty zgłoszenia jest jednocześnie zaproszeniem do udziału)**

2

Współorganizator:



Gmina Węgorzewo



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa  
Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury –  
państwowego funduszu celowego”

Partner:



Rok założenia 1968



Instytucja Samorządu  
Województwa  
Warmińsko-Mazurskiego



**REGULAMIN  
KIERMASZ RĘKODZIEŁA  
I SZTUKI LUDOWEJ  
47. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 3-4.08.2024 r.**



**w imprezie).** Organizatorzy zastrzegają sobie prawo selekcji wystawców. Podstawą udziału jest wypełnienie „**Karty Zgłoszenia**” (w karcie należy wypełnić wszystkie pola) i odesłanie jej do Biura Jarmarku w terminie **do 1 lipca 2023 r.** Przesłanie karty zgłoszenia zobowiązuje wystawcę do uiszczenia opłaty w wysokości: A – 150 zł (długość stoiska do 3 m), B – 200 zł (długość stoiska do 4 m), C - 250 zł (długość stoiska do 5 m), D – 300 zł (długość stoiska do 6 m). Głębokość wszystkich stoisk do 3 m. Wystawcy, którzy będą potrzebowali podłączenia do prądu zobowiązani są również do opłaty: 150 zł za dwa dni (prąd 230 V) **do 25 lipca 2024r.** Opłata obejmuje przygotowanie i organizację wydarzenia, szeroko zakrojoną promocję przeprowadzoną przez organizatora oraz wynajem miejsca handlowego. W elementy niezbędne do ekspozycji swoich prac (stoły, stojaki itp.) uczestnik zaopatruje się we własnym zakresie.

2. **Z opłat zwolnieni są:** twórcy zrzeszeni w Stowarzyszeniu Twórców Ludowych (z dziedziną, za którą otrzymali członkostwo - prosimy dołączyć kopię legitymacji) oraz twórcy z zagranicy zaproszeni przez Muzeum, którzy wezmą udział w Jarmarku przez 2 dni.
3. **Stoiska** - możemy zapewnić twórcom wymienionym w **punkcie 2.** Pozostali wystawcy przyjeżdżają z własnymi stoiskami.
4. Opłatę należy uiścić na konto: Muzeum Kultury Ludowej PKO BP S.A o/Węgorzewo 60 1020 4753 0000 0402 0006 0459. W tytule: „Opłata stoiskowa - Jarmark 2024; **imię i nazwisko wystawcy**” lub wpłacić do kasy Muzeum do, **25 lipca 2024 r.**

**Wniesiona przez wystawcę opłata stoiskowa nie podlega zwrotowi.**

**UWAGA !**

5. **Niewpłacenie wymaganej kwoty w ustalonym terminie będzie traktowane przez Organizatorów, jako rezygnacja z udziału w 47. Międzynarodowym Jarmarku Folkloru.**
6. Organizatorzy nie przewidują możliwości sprzedawania bezpośrednio z samochodów lub pozostawiania samochodów na miejscu sprzedaży. Z wyjątkiem wystawców z żywnością, którzy będą mogli ustawić samochody z chłodniami na parkingu przy Placu Wolności.
7. Każdy uczestnik, który nadesłanie zgłoszenie i dokona wpłaty w terminie, będzie mógł odebrać identyfikator na stoisku informacyjnym na Placu Wolności w dniu 3.08.2024 r. w godz.7:00-10:00.
8. Wystawcy bez identyfikatorów będą usuwani przez służby porządkowe z Placu Wolności.

Współorganizator:



Gmina Węgorzewo



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego”

Partner:



Rok założenia 1968



Instytucja Samorządu  
Województwa  
Warmińsko-Mazurskiego



**REGULAMIN  
KIERMASZ RĘKODZIEŁA  
I SZTUKI LUDOWEJ  
47. Międzynarodowy Jarmark Folkloru  
Węgorzewo 3-4.08.2024 r.**



9. Miejsca będą udostępnione twórcom na podstawie list uczestników od:
  - piątku 2 sierpnia w godz. 10.00 – 17.00,- sobotę 3 sierpnia w godz. 7.00 – 10.00,
10. Wystawcy zajmują miejsca wyznaczone przez organizatorów. Samowolne zajmowanie miejsc jest niedozwolone.
11. Uczestnik Międzynarodowego Jarmarku Folkloru zobowiązany jest rozstawić stoisko w dniu rozpoczęcia 3.08.2024 r. (sobota) do godz. 10.00 oraz przestawić samochód z terenu Placu Wolności.
12. Nie ma możliwości wjechania samochodem w czasie trwania imprezy tj. 3.08.2024 r. – sobota (w godz.10.00-19.00), 4.08.2024 r – niedziela ( w godz.10.00-17.00)
13. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za żadne wypadki lub uszkodzenia ciała oraz jakiegokolwiek straty, kradzieże lub szkody w mieniu Uczestników i Gości, powstałe z jakiegokolwiek przyczyny z wyjątkiem szkód powstałych z winy Organizatora.
14. Organizator zastrzega sobie prawo do fotografowania i filmowania wystawców w celu reklamy i promocji imprezy.
15. Podpis na Karcie Zgłoszenia jest równoznaczny z akceptacją treści niniejszego regulaminu.
16. Wystawcy, których prac nie uwzględnia się w regulaminie, drobny handel oraz gastronomia, mogą wystawić stoisko na ul. Portowej (obok Muzeum) na warunkach odrębnych, przewidzianych w cenniku Muzeum.
17. Biuro organizacyjne Jarmarku czynne będzie w sobotę 3 sierpnia 2024 r. w godz. 7.00 – 18.00, niedzielę 4 sierpnia 9.00 – 17.00.

**V. Zapytania i zgłoszenia:**

***Muzeum Kultury Ludowej, 11-600 Węgorzewo,  
ul. Portowa 1, tel. 87 427 32 42, 87 427 52 78***

***Dział Oświatowy  
e-mail: mkl.oswiata@gmail.com***

*Współorganizator:*



Gmina Węgorzewo



**Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego**

„Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego”

*Partner:*



Rok założenia 1968